



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Zivsaimniecības komiteja

2012/0130(NLE)

10.7.2012

IETEIKUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Padomes lēmumam par tā protokola noslēgšanu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Dānijas valdību un Grenlandes Autonomijas valdību, no otras puses

(COM(2012)0247 – C7-0000/2012 – 2012/0130(NLE))

Zivsaimniecības komiteja

Referents: *Ole Christensen*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- ***II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- ***III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS	5
PASKAIDROJUMS	6

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

**par priekšlikumu Padomes lēmumam par tā protokola noslēgšanu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Dānijas valdību un Grenlandes Autonomijas valdību, no otras puses
(COM(2012)0247 – C7-0000/2012 – 2012/0130(NLE))**

(Piekrišana)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā priekšlikumu Padomes lēmumam (COM(2012)0247),
 - ņemot vērā projektu protokolam, kurā noteiktas Eiropas Kopienas un Dānijas valdības un Grenlandes Autonomijas valdības Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumā paredzētās zvejas iespējas un finansiālais ieguldījums (00000/2012),
 - ņemot vērā piekrišanas pieprasījumu, ko Padome iesniegusi saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 2. punktu un 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta un (C7-0000/2012),
 - ņemot vērā Reglamenta 81. pantu un 90. panta 7. punktu,
 - ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ieteikumu un Budžeta komitejas un Attīstības komitejas atzinumus (A7-0000/2012),
1. sniedz piekrišanu protokola noslēgšanai;
 2. prasa Komisijai nosūtīt Parlamentam Zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma 10. pantā paredzētās Apvienotās komitejas sanāksmju un apspriežu secinājumus, kā tas apstiprināts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 753/2007¹, prasa, lai Eiropas Parlamenta pārstāvjiem būtu dota iespēja novērotāju statusā piedalīties Apvienotās komitejas sanāksmēs un apspriedēs; prasa Komisijai protokola pēdējā piemērošanas gadā un pirms sarunu sākšanas par nolīguma atjaunināšanu iesniegt Parlamentam un Padomei pārskatu par nolīguma piemērošanu;
 3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, kā arī Grenlandes Autonomijas valdībai un parlamentam.

¹ Padomes 2007. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 753/2007, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Dānijas valdību un Grenlandes Autonomijas valdību, no otras puses (OV L 172, 30.6.2007, 1.lpp).

PASKAIDROJUMS

Par partnerattiecību nolīgumiem kopumā

Divpusēji zvejas nolīgumi ar trešām valstīm — tā sauktie „Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumi” (ZPN), ir galvenais Kopējās Zivsaimniecības politikas (KZP) ārējās dimensijas elements. To darbības joma attiecas ne tikai uz zvejas tiesību pirkšanu ES kuģiem, šie nolīgumi liek parakstītājām pusēm veicināt atbildīgu un ilgtspējīgu zivsaimniecības politiku, kuras pamatā ir pieejamo resursu visaptverošs novērtējums. Tie nodrošina arī to, ka izmantojamās zvejas iespējas tiek pakļautas uzticamu zinātnisku viedokļu vērtējumam un izslēdz jebkādu risku, ka varētu tikt izsmelti vietējie krājumi vai nodarīts kaitējums vietējām zvejas kopienām, kurām gluži pretēji — vajadzētu gūt labumu no īpaši paredzētām atbalsta programmām, kas saņem ES finansiālo kompensāciju.

Līdz ar Lisabonas līguma stāšanās spēkā palielinājās Parlamenta pilnvaras saistībā ar zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem — Saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu, lai noslēgtu šādu nolīgumu, ir nepieciešama Parlamenta piekrišana.

Grenlande¹ un ES

Grenlande pievienojās Eiropas Kopienai kā daļa no Dānijas 1973.gadā, bet atstāja EK pēc referenduma 1985.gadā. Patlaban Grenlande ir viena no Savienības Aizjūras zemēm un teritorijām (AZT), LESD 355.panta 2.punkta nozīmē. Tās attiecības ar ES pirmkārt nosaka LESD 198.-204.panti, Protokols Nr.34 par Īpašu vienošanos ar Grenlandi (LESD pielikums) un ES-Grenlandes partnerattiecības, kā noteiktas Padomes Lēmumā 2006/526/EG².

Zivsaimniecība Grenlandē

Grenlandes ekonomika ir ļoti atkarīga no zivsaimniecības un tās produktu eksporta uz ES. 2010.gadā eksporti uz ES tirgiem sasniedza 331 miljonu Euro (92,7% no kopējā eksporta), kamēr imports no ES bija gandrīz divtik liels (614 miljoni Euro). Kopš 2007.gada Grenlandes ūdeņos tikušas noķertas apmēram 220 000 tonnas zivju gadā, no tām 65% bija garneles³. Zivsaimniecības nozare rada 6500 darbavietas (17% no kopējās nodarbinātības), bet tikai 2000 pilna laika ekvivalenti ir tieši nodarbināti zvejošanas nozarē, samazinoties par 6% sakarā ar zemu rentabilitāti un pensionēšanos⁴.

¹ Grenlandes platība ir 2 166 000 km², no kuras 84% ir pārklāti ar ledu, tās iedzīvotāju skaits ir 56 700. Esot integrētai Dānijas Karalistes daļai, Grenlande bauda lielu autonomiju daudzās politikas pamatnozārēs kopš 1979.gada (“Autonomijas likums”). Pēc referenduma 2009.gadā šī autonomija tika paplašināta un tika ieviesta pašpārvalde. Saglabājot tādas funkcijas, kā aizsardzība un monetārās lietas, Dānija paliek *inter alia* atbildīga par zivsaimniecības inspekciju. Grenlandes nacionālais kopienākums uz vienu iedzīvotāju sasniedz 29 300 euro (2010.gads), bet, tā kā lielākā daļa ikdienas preču ir jāimportē, tas rada nozīmīgu tirgus deficītu, ko sedz ikgada finanšu maksājums no Dānijas.

² Padomes 2006. gada 17. jūlija Lēmums 2006/526/EK par attiecībām starp Eiropas Kopienai, no vienas puses, un Grenlandi un Dānijas Karalisti, no otras puses (OV L 208, 29.7.2006), 2012. gada 13. jūnijā tika parakstīts priekšlīgums, lai izpētītu iespējas ES un Grenlandes dialogam par derīgajiem izrakteniem.

³ Pārējās principiālās zivsaimniecības ir Grenlandes paltuss, mencas, sarkanāsari, karaliskie krabji un moivas; garneles ir 56% no zivsaimniecības eksporta, paltusi, krabji un mencas — pārējā daļa.

⁴ Salīdzinājumam — valdība nodrošina 44 % darba vietu.

Grenlandei ir ļoti liela Ekskluzīvās ekonomikas zona (EEZ) – 2 184 254km², kuras daļa atrodas ICES (Austrumgrenlandē) un daļa NAFO (Rietumgrenlandē). Abi reģioni ir ļoti bagātīgas zvejas vietas, arī pateicoties barojošajiem sāļiem no kūstošā sniega un ledus, kas nodrošina bagātīgu planktona augšanu, tādējādi radot pamatu barības ķēdei vairāk nekā 200 dažādu zivju, gliemeņu un vēžveidīgo sugām.

Grenlandes zvejas flotē ir 750 zvejas kuģi¹, lielākā daļa no tiem maza izmēra. Turklāt 1000 līdz 2000 laivas tiek lietotas zvejošanai un medībām. Industriālā flote sastāv no 47 kuģiem, kas operē tās EEZ un starptautiskajos ūdeņos.

Lielāko Grenlandes zivju pārstrādes nozares daļu vada divas kompānijas, *Royal Greenland A/S*, kas pieder Grenlandes valdībai², un privātpersonām piederošā *Polar Seafood A/S*, abas darbojas ar industriālajām garneļu flotēm.

ES un Grenlandes ZPN

Pirmais zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums ar Grenlandi tikai noslēgts pēc tās atdalīšanās no EK 1985.gadā, ļaujot Kopienai saglabāt tās tradicionālās zvejošanas tiesības, maksājot par to ikgadēju finansiālu kompensāciju. ZPN starp ES un iepriekšējo Grenlandes Autonomijas valdību tika pieņemts 2007.gada 28.jūnijā³ ar spēkā esošo Protokolu, kas nosaka ikgada zvejniecības iespējas un finansiālos maksājumus līdz 2012.gada 31.decembrim.

Pašreizējais Protokols paredzēja ikgadēju finansiālu maksājumu no ES 14,3 miljonu Euro apmērā, no kuriem 22,8% (3,2 miljoni eiro) bija asināti zivsaimniecības politikas virzienu uzlabošanai un īstenošanai. Papildus šim ikgadējam maksājumam kā finansiāla rezerve tika atlikti kopā 9,24 miljoni eiro par ES kuģu mencu un moivu papildu zveju. Šie ienākumi veidoja apmēram 1,3% no valdības gada budžeta.

Pašreizējā protokola izvērtēšana

ZPN ar Grenlandi *ex-post* novērtējums, kas veikts Eiropas Komisijas uzdevumā pirmajā 2011.gada pusē un publicēts 2011.gada septembrī⁴, piedāvā dažus pamatatzinumus par protokola efektivitāti, lai arī tajā nevarēja tikt ņemti vērā tā darbības pēdējie 18 mēneši —

- Nozvejas pēc pašreizējā Protokola sasniedza 48 502 tonnas gadā (16 472 tonnas ar ES kuģiem un 32 030 tonnas – ar trešo valstu kuģiem). Gada nozvejas no ES kuģiem Grenlandes ūdeņos novērtētas kā 0,3% no kopējās ES nozvejas.
- Pēdējo piecu gadu laikā, ES kuģi izmantojuši apmēram 63% no pieejamajām nozvejas kvotām, tomēr, ieskaitot kvotas, kas nodotas citām trešajām valstīm (Norvēģijai, Īslandei, Farēru salām) abpusējā apmaiņā, kopējā ES veiktā zvejas licenču izmantošana sasniedz 90% no pieejamajām kvotām.

¹ 2007. gada dati, skatīt Komisijas 2011. gada retrospektīvo pētījumu ii lpp

² Pēc nozīmīgiem zaudējumiem 2009.gada oktobrī un pēc sekojošām valdības kapitāla injekcijām uzņēmums, kā ziņots, atkal guva peļņu 2010.gadā un tiek apsvērta tā nodošana privatizācijai.

³ Regula (EK) Nr. 753/2007

⁴ „Pašreizējā Protokola par Zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma starp ES un Grenlandi *ex-post* novērtējums, Beigu ziņojums” (2011.gada septembris), *Oceanic Development & Mega Pesca Lda* (ref.: FPA 35/GRL/11/NC) - izskatītais termiņš: 2007. līdz 2010. gads

- Deviņos gadījumos (laikā no 2007.līdz 2011.gadam) Grenlande nav varējusi piegādāt visas zivju kvotas, kā noteikts Protokolā, īpaši moivām (visi gadi) un mencām (2010., 2011.gads) un Grenlandes ātēm (2011.gads), kas nozīmē vidēju gada deficītu 35,530 tonnas (39% no gada kvantitātes). Kompensāciju mehānisms, kas ļāva Grenlandei piedāvāt alternatīvas zvejošanas iespējas, labi darbojās mazām kvotu pieejamības svārstībām, bet nespēja tikt galā ar lielāku moivu „parādu”. Tomēr puses panāca vienošanos par apmierinošu kompensācijas veidu.
- Kvotu izmantošanā bija vērojamas būtiskas atšķirības, jo pieprasījums pēc garnelēm, ātēm un mencām ir lielāks. Kvotu maiņa kopienas iekšienē starp dalībvalstīm tika labi pielietota un palīdzēja saglabāt stabilus izmantošanas līmeņus. Pirmajos divos gados dažas flotes atkārtoti sūdzējās par to, ka kvotas tiek izdotas pārāk vēlu gada laikā, lai ļautu efektīvi plānot, bet attiecīgi ir izveidojusies agrāku apmaiņu sistēma. Par piezveju ziņots kā par minimālu.
- Raugoties uz pašreizējo periodu, 37 kuģi ar ES karogiem¹ ir bijuši ieguvēji no šī nolīguma, ar kvotām, kas piešķirtas, pamatojoties uz relatīvas stabilitātes principu.
- Vidējie ienākumi² no ZPN bija 45.6 miljoni Euro gadā, no kuriem 70% saņēma ES kuģi (31.9 miljoni Euro) un 30% - trešo valstu kuģi. Dalībvalstis, kuras guva vislielāko labumu bija Vācija (42%), Dānija (11%), Polija (7%) un Apvienotā Karaliste (4%).
- Neto pievienotās vērtības ieguvums tika novērtēts kā 20,3 miljoni Euro gadā, kas liek domāt par ES izmaksu/ieguvumu proporciju 1,3 apmērā (proti, 1,30 eiro atmaksa par katru ieguldīto Euro). Šis, līdz ar citiem, „jauktiem” līgumiem, tika uzskatīts par pozitīvu tendenci.
- Attiecībā uz nodarbinātību, ZPN nodrošināja aptuveni 330 pilna laika ES darbavietas jūrā, un iespējams, ka kopskaitā 500 ES darbavietas ir tieši atkarīgas no zvejas iespējām Grenlandē.
- Kopumā, ietverot nozares atbalstu, ES iemaksas ir 30% no zivsaimniecības produktu pārdošanas vērtības, proti, 286 eiro par tonnu. Vispārējās izmaksas par piekļuvi resursam tika sadalītas proporcijā 85:15 starp ES un flotu operatoriem, valsts ieguldījumam esot tādām pašām, kā citu jaukto ZPN gadījumā.
- Grenlandei ZPN radījis ienākumus no resursiem, kurus citādi tā nebūtu spējusi izmantot — vidēji 15,8 miljoni eiro gadā finansiālos maksājumos, tostarp 1,9 miljoni eiro no maksas par licencēm. Tomēr tas nav bijis efektīvs, lai radītu īpašus ieguvumus vietējai ekonomikai, piemēram, ieguldījumus kopuzņēmumos, nodarbinātības pieaugumu uz kuģiem vai lielāku izkrāvumu skaitu.
- Zvejniecības, medību un lauksaimniecības ministrijas izveidotā nozares atbalsta programma saskaņā ar Protokola 4.pantu sasniedza labus rezultātus attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar zivsaimniecības pētījumiem, personāla apmācīšanu, zivsaimniecības kontrolēšanu, tādējādi veicinot Grenlandes zivsaimniecības nozares ilgtspējīgumu. Tomēr *ex-post* novērtējums parāda, ka ZPN nav panācis būtisku strukturālu piekrastes zivsaimniecību sakārtošanu, jo budžeta atbalsts vairāk ticis izmantots ieguldījumiem, nevis kārtējiem izdevumiem (piemērs: izpētes kuģa pirkšana).
- Izteiktas bažas attiecībā uz to, vai trīs no desmit ZPN darbības jomas krājumiem ir ilgtspējīgi, jo pierādījies, ka mencas, Grenlandes ātes (Austrumgrenlandē) un sarkanāsari

¹ 13 kuģi no Spānijas, 6 no Portugāles, 5 no Vācijas, 4 no Apvienotās Karalistes, 3 no Lietuvas, 2 no Polijas un Igaunijas un 1 no Dānijas

² Ienākumu datu pamatā ir izmantotās publicētās zivju cenas Īslandē

(dziļjūras pelaģiskie krājumi) tiek zvejoti, pārsniedzot ilgtspējīgas izmantošanas līmeni. Tomēr tika atzīts, ka attiecībā uz citām kvotām (garneles Austrumgrenlandē, Grenlandes ātes Rietumgrenlandē, moivas un karaliskie krabji) pārvaldība ir ilgtspējīga. Visas zivsaimniecības ziņoja par mazu piezveju un nebija ziņu par negatīvu ietekmi uz ekosistēmu.

Jaunais 2013–2015. gada protokols

Pēc Padomes pilnvarojuma, kas izdots 2011. gada 19. jūlijā¹, Eiropas Komisija piedalījies trīs sarunu kārtās² ar Grenlandes valdību, piedaloties arī Dānijas valdības pārstāvjiem, lai atjaunotu protokolu sakarā ar pašreizējā protokola termiņa beigšanos 2012. gada 31. decembrī. Šo sarunu rezultātā 2012. gada 3. februārī tika parafēts jauns protokols, kas aptver trīs gadu laikposmu³, sākot no 2013. gada 1. janvāra.

Jaunais Protokols paredz ES finanšu iemaksu 17,85 miljonu eiro apmērā gadā, tostarp:

- a) EUR 15,1 miljons — ikgadējs maksājums par piekļuvi Grenlandes EEZ.
Šajā summā iekļauta finanšu rezerve 1,5 miljonu eiro apmērā, lai kompensētu Grenlandes nodrošināto papildu piekļuvi sugām.
- b) EUR 2,74 miljoni — summa, kas paredzēta konkrēti Grenlandes zivsaimniecības politikas atbalstam un īstenošanai.

Saskaņā ar jauno protokolu Apvienotā komiteja lems par zvejošanas iespējām sekojošajā gadā, ņemot vērā zinātniskos ieteikumus, piesardzības pieeju, zvejas nozares vajadzības un minimālos daudzumus Grenlandes zvejas darbību uzturēšanai. Kuģu īpašnieku iemaksas tiks noteiktas fiksētu cenu veidā par krājumu, nomainot iepriekšējo licenču piešķiršanas sistēmu.

Ja zvejošanas iespējas ir zemākas nekā noteikts 1. tabulā, Grenlandei jākompensē deficīts. Jebkura ES kuģu piezveja jāierobežo līdz 10% no mērķa krājuma, izņemot ziemeļu garneles (piezvejas līmenis ierobežots līdz 5%).

1. tabula. Zvejas iespēju līmenis spēkā esošajā un jaunajā Protokolā (tonnas gadā)

Krājums	Pašreizējais protokols		Jaunais protokols
	2007	2008-2012	2013-2015
Menca NAFO 1. apakšapgabalā	1000	3500	2200
Pelaģiskie sarkanāsari ICES XIV un V apakšapgabalā un NAFO	10838	8000	3000

¹ Pieņemts kā A punkts Padomes 3108. sanāksmē (Lauksaimniecība un Zivsaimniecība) 2011. gada 7. jūlijā

² 2011. gada septembrī (Ilullisatā), 2011. gada novembrī (Briselē), 2012. gada 31. janvāris-2. februāris (Kopenhāgenā)

³ Īsāks trīs gadu laika posms (salīdzinājumā ar pašreizējā protokola sešiem gadiem) tika piedāvāts, lai ļautu sekojošajam Protokolam nodrošināt pilnīgu saskaņotību ar reformēto KZP un arī jebkuriem lēmumiem, kas ietekmē Aizjūras Teritorijas vai jebkuru turpmāko ES politiku Arktikas jomā.

1F apakšapgabalā			
Bentiskie sarkanāsari ICES XIV un V apakšapgabalā un NAFO 1F apakšapgabalā			2000
Grenlandes paltuss NAFO 1. apakšapgabalā – uz dienvidiem no 68°N	2500	2500	2500
Grenlandes paltuss ICES XIV un V apakšapgabalā	7500	7500	4315
Ziemeļu garnele NAFO 1. apakšapgabalā	4000	4000	3400
Ziemeļu garnele ICES XIV un V apakšapgabalā	7000	7000	7500
Atlantijas paltuss NAFO 1. apakšapgabalā	200	200	200
Grenlandes paltuss ICES XIV un V apakšapgabalā	1200	1200	200
Karaliskais krabis NAFO 1. apakšapgabalā	500	500	250
Moiva ICES XIV un V apakšapgabalā	55000	55000	60000
Makrūrzivis ICES XIV un V apakšapgabalā			100
Makrūrzivis NAFO 1. apakšapgabalā			100
Piezveja NAFO 1. apakšapgabalā	2600	2300	

Dažu sugu zvejošanas iespēju samazināšana (proti, paltusa ICES apakšapgabalos) ir saskaņā ar zinātniskajiem ieteikumiem, plānojot maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nozvejas līmeni 2015.gadā.

Attiecībā uz citām svarīgām jaunā protokola klauzulām — abas puses piekrīt veicināt atbildīgas zvejošanas principus un nodrošināt ilgtspējīgu Grenlandes EEZ zivsaimniecības resursu izmantošanu.

Ietverti arī standarta apturēšanas un pārskatīšanas klauzulas, kas varētu ietekmēt gada finansiālo iemaksu. Proti, gadījumā, kad nav izdevies pienācīgā laikā izpildīt zivsaimniecības politikas atbalsta programmas, kas paredzētas 2. panta, 2. punkta b) apakšpunktā, un jebkādu konstatētu cilvēktiesību pārkāpumu gadījumā, kā noteikts LES 6.pantā – Grenlandes gadījumā pārāk neticams scenārijs.

Secinājumi

Ņemot vērā iepriekšminēto, referents uzskata, ka pašreizējais Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums ar Grenlandi atbilst kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem un ilgtspējīgas zivsaimniecības principiem un ka tas ir bijis lielisks savstarpējs ieguvums abām

pusēm. Viņš tāpat uzskata, ka tas ir svarīgs stūrakmens ES un Grenlandes sadarbībā, kā arī Ziemeļu sadarbībā zivsaimniecības resursu jomā, tāpēc iesaka to apstiprināt.

Referents atzinīgi vērtē to, ka protokola sarunu procesā tika uzklausītas attiecīgās iesaistītās personas, un zinātniskie ieteikumi tika nopietni ņemti vērā, un jaunajā protokolā ietverti vairāku tehnisku jautājumu vienkāršojumi.

Viņš ir pārliecināts, ka nozares atbalsta pasākumu pozitīvā ietekme uz vietējo ekonomiku un piekrastes kopienām, jo īpaši attiecībā uz vietējo darbavietu radīšanu, pierādīsies ilgtermiņā, un tāpēc jaunā protokola termiņa beigās Komisijai tas būtu visaptveroši jānovērtē. Parlamentam arī būtu jādod iespēja ciešāk uzraudzīt visu nozares atbalsta daudzgadu programmas īstenošanas procesu.

Nobeigumā tiek atkārtotas sekojošas prasības Komisijai:

- nosūtīt Parlamentam nolīguma 10. pantā paredzētās Apvienotās komitejas sanāksmju un apspriežu secinājumus, kā arī protokola 3. panta 2. punktā minēto nozares programmu un gada novērtējumu rezultātus;
- Eiropas Parlamenta pārstāvjiem būtu jāļauj novērotāju statusā piedalīties Apvienotās komitejas sanāksmēs un apspriedēs;
- pirms sarunām par nolīguma atjaunināšanu iesniegt Parlamentam un Padomei pārskatu par nolīguma piemērošanu;
- uzskatīt Parlamentu un Padomi par līdzvērtīgām iestādēm gan attiecībā uz tiesībām nekavējoties saņemt pilnīgu informāciju, gan saistībā ar zivsaimniecības nozarē noslēgto starptautisko nolīgumu īstenošanas uzraudzību un novērtēšanu, kā arī sarunām par to pārskatīšanu.

Parlaments atgādina Komisijai un Padomei, ka prasība informēt Parlamentu ietver arī iestāžu vispārīgāku pienākumu, proti, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 13. panta 2. punktu īstenot „pilnīgu savstarpēju sadarbību”.